



# Château TAMAGNE

• ШАТО ТАМАНЬ •



Российское вино с защищенным географическим указанием «Кубань. Таманский полуостров» сухое белое «ТРАМИНЕР. ШАТО ТАМАНЬ»  
Russian wine with a protected geographical indication "Kuban. Taman Peninsula" dry white "Traminer. Chateau Tamagne" "TRAMINER. CHATEAU TAMAGNE"

## ОПИСАНИЕ ВИНА / WINE DESCRIPTION:

Серию «Fleurs du Sud» любят представительницы прекрасного пола за свежий аромат с нотками ягод, фруктов и цветочными тонами. Отличительная черта серии – этикетка с цветочным рисунком.

Серия «Fleurs du Sud» «Шато Тамань» предназначена для разных событий и может стать идеальным сопровождением пикников. Вместо привычной корковой пробки бутылка закупорена винтовым колпаком. Это идеальный вариант, когда штопора нет под рукой. Винтовой колпак настолько же эффективно мешает проникновению воздуха, как и пробка.

Единственное в линейке моносортное вино «Траминер. Шато Тамань» является примером успешной работы виноделов с сортом Траминер розовый (возраст лоз – 12 лет). Траминер розовый – старинный австрийский сорт винограда, который хорошо освоился и в Краснодарском крае. Сорт известен своей «многофункциональностью»: виноделы производят из него высококачественные сухие, десертные и игристые вина. Славится сложной ароматикой, которая варьируется в зависимости от времени уборки урожая – от легких цветочных оттенков до ароматов чайной розы и цитрусовых при позднем сборе. Цвет светло-соломенный с оттенками от золотистого до телесного. Сортовой аромат с тонами чайной розы. Вкус свежий, полный, гармоничный. Сухое российское вино «Траминер. Шато Тамань» раскроется для вас в сочетании с сырами и не очень сладкими десертами. Не менее удачным выбором могут быть неострые азиатские блюда. Подавать, хорошо охладив до 8-10°C.

The "Fleurs du Sud" series is loved for its fresh aroma with notes of berries, fruits and floral tones. A distinctive feature of the series - a label with a floral pattern.

The "Fleurs du Sud. Chateau Tamagne" is dedicated to various events and can be the perfect accompaniment for picnics. Instead of the usual cork stopper, the bottle is closed with a screw cap. This is ideal when corkscrew is not at hand. A screw cap interferes with air penetration just as effectively as a cork.

The only varietal wine in the series "Traminer. Chateau Tamagne" is an example of the successful work of winemakers with the Traminer Pink variety (vines age 12 years). Traminer pink is an old Austrian grape variety that is well-established in the Krasnodar region. The variety is known for its "multifunctionality": winemakers produce high-quality dry, dessert and sparkling wines from it. It is famous for its complex aromatics, which varies depending on the time of harvesting, from light floral shades to tea rose and citrus aromas during late harvest.

Dry "Traminer. Chateau Tamagne" has light-straw color with tints from golden to flesh. The aroma is typical for the variety with tones of tea rose. The taste is soft, full and harmonious. Dry Russian wine "Traminer. Chateau Tamagne" will be revealed for you in combination with cheeses and not very sweet desserts. Also a perfect choice may be non-spicy Asian dishes. Serve well cooled to 8-10°C.

## ЦЕЛЕВАЯ АУДИТОРИЯ / TARGET AUDIENCE:

ПОРТРЕТ ЦЕЛЕВОГО  
ПОТРЕБИТЕЛЯ/  
PORTRAIT OF  
POTENTIAL CONSUMER

Преимущественно женщины 25-45 лет,  
имеющие средний достаток,  
предпочитающие легкие полусухие вина /  
Mostly women of 25-45 years old,  
middle-income, preferring light semi-dry wines

МОТИВЫ ДЛЯ СОВЕРШЕНИЯ  
ПОКУПКИ/  
MOTIVES FOR PURCHASE

Качественное легкое вино по разумной цене /  
Quality light wine at a reasonable price

ПОВОДЫ ДЛЯ ПОТРЕБЛЕНИЯ/  
REASONS FOR CONSUMPTION

Встречи с подругами, семейный ужин /  
Meeting with friends, family dinner

ЦЕНОВОЕ ПОЗИЦИОНИРОВАНИЕ/  
PRICE POSITIONING

Российское вино ценового сегмента  
"medium"/ Russian wine of the price  
segment "medium"

Российское вино с защищенным географическим указанием «Кубань. Таманский полуостров» сухое белое «ТРАМИНЕР. ШАТО ТАМАНЬ»  
Russian wine with a protected geographical indication "Kuban. Taman Peninsula" dry white "Traminer. Chateau Tamagne" "TRAMINER. CHATEAU TAMAGNE"

**ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ / TECHNICAL INFORMATION:**

МЕСТО ПРОИЗВОДСТВА AREA OF ORIGIN	Россия, Краснодарский край, Темрюкский район Taman Peninsula, Krasnodar Region, Russia
СОРТ VARIETAL	Траминер розовый Traminer rose
СПОСОБ ПОСАДКИ METHOD OF PLANTATION	Ручной Manual
СПОСОБ ВЫРАЩИВАНИЯ METHOD OF GROWING	На штамбовых формировках в неукрывной культуре Stumped grapevines formations. Grapes are grown in uncovered culture
СПОСОБ УБОРКИ METHOD FOR HARVESTING	Ручной Manual
ПЕРИОД СБОРА HARVEST PERIOD	Вторая декада сентября Second decade of September
УРОЖАЙНОСТЬ YIELD IN KG OF GRAPES PER HA.	90-95 ц/га 90-95 cwt/ha
СРЕДНИЙ ВОЗРАСТ ЛОЗ AVERAGE AGE OF VINS	12 лет 12 years
МЕТОД ПЕРВИЧНОЙ ФЕРМЕНТАЦИИ	Технология гипероксидации суслу. Флотация непрерывного действия. Брожение при контролируемой температуре 16-18 °С.

**PRIMARY FERMENTATION**

ВЫДЕРЖКА AGING	Без выдержки No aging
-------------------	--------------------------

**АНАЛИТИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ / ANALYTICAL FEATURES:**

СПИРТ ALCOHOL	11,5-13,5 % об. 11,5-13,5 % Vol.
СОДЕРЖАНИЕ САХАРА RESIDUAL SUGAR	не более 4 г/дм <sup>3</sup> not more than 4 g/dm <sup>3</sup>
КИСЛОТНОСТЬ TOTAL ACIDITY	5-7 г/дм <sup>3</sup> 5-7 g/dm <sup>3</sup>
КАЛОРИЙНОСТЬ CALORICITY	79,6 ккал 79,6 kcal

**ОРГАНОЛЕПТИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / ORGANOLEPTIC FEATURES:**

ЦВЕТ COLOUR	Светло соломенный с оттенками от золотистого до телесного Light straw with shades from golden to flesh
АРОМАТ BOUQUET	Сортовой с тонами чайной розы Varietal with tones of tea rose
ВКУС TASTE	Свежий, полный, гармоничный Fresh, full, harmonious
ТЕМПЕРАТУРА ПОДАЧИ SERVING TEMPERATURE	8-10°С 8-10°С

353531, Россия, Краснодарский край, Темрюкский район, ст. Старотитаровская, ул. Заводская д. 2. Тел.: + 7 (861) 298-15-60, +7 (861) 298-15-61, +7 (861) 298-15-62, e-mail: office@kuban-vino.ru

2 Zavodskaya street, Starotitrovskaya, Temryuk district, Krasnodar region, Russia, 353531. Tel.: + 7 (861) 298-15-60, +7 (861) 298-15-61, +7 (861) 298-15-62, e-mail: office@kuban-vino.ru

www.kuban-vino.ru      www.chateautamagne.ru



Доступный объем/Available volume:  
0,75 L / 1,240 kg

Размер бутылки/Bottle size:  
Ø 8,2 см / h 30,7 см

Вложение в гофроящик/ Embedding  
in a corrugated box:  
6

Штрих код на единицу продукции/  
Barcode on unit of production:  
4630037252415

Штрих код на групповую упаковку/  
Barcode for group packaging:  
14630037252412

Код АП: 404

Количество упаковок на поддоне  
(евро) / Number of packages on a  
pallet (Euro):  
72

Количество упаковок в слое /  
Number of packages in the layer:  
18